

^ ANGELUSEISINGER, JÖRG SEIFERT (HRSG./EDS.)

# **urbanRESET**

**Freilegen immanenter  
Potenziale städtischer Räume  
How to Activate Immanent  
Potential of Urban Spaces**

**BIRKHÄUSER**

006 urbanRESET. Indizien  
urbanRESET. Indices

Angelus Eisinger, Jörg Seifert

## POSITIONEN/POSITIONS

- 012 Städtebauliche Kreativität. Plädoyer für eine wenig beachtete Ressource der Stadtentwicklung  
Urban Planning Creativity. The Case for an Underappreciated Resource for Urban Development
- 022 Kreativität als kulturelle Praxis.  
Vom Aufspüren neuralgischer Orte  
Creativity as Cultural Praxis.  
Seeking out Neuralgic Spots
- 032 Kreativität, Autonomie, urbanRESET.  
Emergente Qualitäten im Dreieck von Subjekt, Team und Gesellschaft  
Creativity, Autonomy, urbanRESET.  
Emergent Qualities in the Triangle of Subject, Team, and Society
- 046 Kreativ, attraktiv, wettbewerbsfähig.  
Die Stadt verstrickt im Netz der Möglichkeiten  
Creative, Attractive, Competitive. The City Lost in Transition
- 056 urbanRESET und das baukulturelle Erbe. Beispiele und Strategien  
urbanRESET and the Cultural Heritage of Architecture.  
Examples and Strategies
- 066 „Schlaf gut, meine Schöne!“. Die Dornröschenstrategie als offenhaltende Planungsvision in Zeiten knapper Ressourcen  
"Sleep Well, My Beauty!". The Sleeping Beauty Strategy as a Planning Vision to Keep Things Open in Times of Scarce Resources
- 074 Robustheit, Resilienz, RESET. Reflexionen auf mehreren Ebenen  
Robustness, Resilience, RESET. Reflections on Several Levels
- 086 Arbeiten mit dem Bestand. Der Planer als Impresario und Entwerfer  
Working with Existing Fabric.  
The Planner as Impresario and Designer in One

Angelus Eisinger

Interview: Angelus Eisinger – Martin Heller

Jörg Seifert

Alain Thierstein, Anne Wiese, Agnes Förster

Martin Boesch

Christine Dissmann

Interview: Angelus Eisinger, Jörg Seifert – Markus Schaefer

Interview: Angelus Eisinger, Jörg Seifert – Kees Christiaanse

## FALLBEISPIELE/CASES

- 096 Vom Molkereibetrieb zum Wissensstandort: Toni-Areal, Zürich  
From Dairy Company to Knowledge Hub: Toni Site, Zürich
- 112 Von Rollenspielen, verschleierte Monumentalität und Arm's-Length Bodies: Täte Modern im Bankside-Kraftwerk, London  
On Role Play. Hidden Monumentality, and Arm's-Length Bodies: Täte Modern in Bankside Power Station, London
- 128 Vom „Tower of Terror“ zum „Power Tower“. Die Aneignung des sozialen Wohnungsbaus in London durch die Mittelschicht:  
Brunswick Centre und Trellick Tower  
From "Tower of Terror" to "Power Tower". Middle Class Appropriation of Social Housing in London:  
Brunswick Centre and Trellick Tower
- 140 Erhöhung der Unbestimmtheit:  
Fluc & Fluc\_Wanne am Praterstern, Wien  
Enhancing Indeterminacy: Fluc & Fluc\_Wanne at the Praterstern, Vienna

Interview: Angelus Eisinger, Jörg Seifert – Daniel Niggli

Interview: Angelus Eisinger, Jörg Seifert – Harry Gugger

Maren Harnack

Klaus Stattmann

- 146** Geschlossene „Irrenanstalten“ als Ressourcen der Stadterneuerung: Paolo Pini, Mailand, und San Giovanni, Triest  
"Prisons of Madness" as Sources of Urban Innovation: Paolo Pini, Milan, and San Giovanni, Trieste  
Ingrid Breckner, Massimo Bricocoli
- 156** Geschichte, Heterogenität, Flexibilität: Die Transformation der rive de Nantes  
History, Heterogeneity, Flexibility: The Transformation of the rive de Nantes  
Interview: Jörg Seifert – Alexandre Chemetoff
- 170** Dynamisch-stabile Strukturen: Transformationsstrategie Alter Schlachthof Karlsruhe  
Dynamic-Stable Structures: The Strategy for Transforming Alter Schlachthof Karlsruhe  
Martina Baum
- 176** Von der Arbeiterstadt der Nachkriegszeit zum Imageproduktionsort: Autostadt Wolfsburg  
From Postwar Workers' City to Site for Image Production: Autostadt Wolfsburg  
Frank Roost
- 184** Lernen von L. A. – Otto Wagner weitergedacht: Die Transformation des Wiener Westgürtels  
Learning from LA.—Proceeding from Otto Wagner: The Transformation of Vienna's Westgürtel  
Interview: Angelus Eisinger – Silja Tillner
- 202** Perspektivenwechsel auf die Metropolregion Paris: Vom Boulevard peripherique zum boulevard central  
A Change of Perspective on the Paris Metropolitan Region: From the Boulevard peripherique to the boulevard central  
Interview: Jörg Seifert – Antoine Viger-Kohler
- 220** Neucodierung eines stillgelegten Transitkorridors: Die Nordbahntrasse in Wuppertal  
Recoding an Abandoned Transit Corridor: The Nordbahntrasse in Wuppertal  
Stefanie Gernert
- 228** Camillo Sitt trifft Robert Venturi: Berlin Südkreuz  
Camillo Sitte Meets Robert Venturi: Berlin Südkreuz  
Jörg Sieweke

## SYNOPSIS/SYNOPSIS

- 238** RESET. Einige Überlegungen zur Entwicklung und Umsetzung eines zeitgemäßen Ansatzes in der Planung  
RESET. Some Thoughts on Conceiving and Implementing a Contemporary Stance on Planning  
Thomas Sieverts
- 244** urbanRESET. Verdichtungen  
urbanRESET. Concentrating the Foci  
Angelus Eisinger, Jörg Seifert
- 258** Die Nationale Stadtentwicklungspolitik. Plattform, Impulsgeber und Diskussionsraum  
The National Urban Development Policy. Platform, Initiator, and Place for Discussion  
Interview: Angelus Eisinger – Ulrich Hatzfeld
- 263 ANHANG | APPENDIX**  
Biografien/Biographies, Bildnachweis / Picture credits, Dank/Acknowledgements